

## IT MANUALE ISTRUZIONI BABY BEAR

ETA: DA 0 MESI

**AVVERTENZE** Si raccomanda di leggere e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

Questo giocattolo funziona con 3 pile alcaline tipo AAA da 1,5 Volt, non sono incluse nel prodotto.

Per la sicurezza del tuo bambino: **Attenzione!**

- Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.

- Verificare regolarmente lo stato del uso del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare più il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

- Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.

- L'uso del gioco deve avvenire sotto la sorveglianza di un adulto.

- Il maneggiaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto.

- Il giocattolo è progettato per accompagnare il bambino dalla veglia al sonno. Rimuovere il giocattolo dal letto quando il bambino dorme.

Baby Bear è il soft teddy bear che accompagnerà il tuo bambino nel delicato passaggio dalla veglia al sonno, regalando una magica atmosfera grazie agli spettacolari effetti luminosi e alla dolce musica.

L'esclusivo pannello di proiezione posto sul pannolone dell'oso è di grande tasso: molto a misura di bambino: basterà una volta per provare per credere il prodotto, per un effetto passionale e sicuro.

La selezione musicale piace a grandi e piccini, grazie all'accompagnamento di melodie Jazz, Soft Rock, Moderna alla più tradizionale musica New Age e Classica.

**ACCENSIONE/SPAGNOLO.**

Per accendere il prodotto, aprire il doppio velcro posto sul fondo dell'osso, rimuovere il comparto batterie e spostare il selettori [figura 1] posto all'interno sulla modalità desiderata: (i) attiva gli effetti luminosi e (ii) attiva gli effetti luminosi e le melodie.

Il comparto batterie posto all'interno del gioco consente di selezionare le modalità OFF - ON luce e musica - ON luce.

**FUNZIONAMENTO DEL GIOCO**

Il prodotto ha tre punti di attivazione:

- il selettori interno che consentono di scegliere OFF, ON SOLO LUCI, ON LUCI E MUSICA.

- il pulsante posto sotto l'osso per attivare automaticamente in stand-by il prodotto;

- il grande pulsante posto sotto l'osso di proiezione, per selezionare una delle tre modalità luminose: (i) LUCE PROIEZIONE, (ii) LUCE RELAX, (iii) LUCE NOTTE.

E' possibile combinare le funzionalità dei tre pulsanti per scegliere la modalità di gioco preferita.

**SELEZIONE EFFETTI LUMINOSI**

Il grande pulsante posto sotto l'osso di proiezione [figura 2-A], consente di scegliere una delle 3 modalità di utilizzo:

(i) LUCE PROIEZIONE, (ii) LUCE RELAX, (iii) LUCE NOTTE.

All'accensione è selezionata automaticamente la modalità (i) LUCE PROIEZIONE, che attiva la proiezione di stelline colorate in tutta la stanza.

Premere una volta il pulsante per passare alla modalità (ii) LUCE RELAX con luci colorate ad intensità media e una seconda volta per passare alla modalità (iii) LUCE NOTTE con luci colorate a bassa intensità.

Premere un'altra volta per disattivare gli effetti luminosi e passare alla modalità stand-by.

Per riattivare la luce, premere il grande tasto posto sotto l'osso di proiezione. [figura 2-B].

La riproduzione degli effetti luminosi comincia di nuovo dopo circa 30 minuti, successivamente il prodotto si accende automaticamente.

Per interrompere/attivare gli effetti luminosi premere il tasto lilla [figura 2-B].

L'effetto della proiezione è migliore in una condizione di buio totale.

Per spegnere completamente il prodotto, aprire il doppio velcro sul fondo dell'osso e spostare il selettori sulla posizione (OFF).

**ATTIVAZIONE DELLE MUSICHE:**

Per attivare la modalità di riproduzione musicale, aprire il doppio velcro sul fondo e spostare il selettori all'interno sul simbolo (ii) che attiva la modalità effetti luminosi + musica.

Il prodotto si accende automaticamente sulla modalità (i) LUCE PROIEZIONE, azionando in automatico un ciclo musicale di circa 30 minuti che accompagnerà il bambino nel delicato passaggio dalla veglia al sonno.

Il ciclo musicale comprende 1 melodia Soft Rock, 1 melodia Jazz, 1 melodia Moderna, 2 melodie New Age con sonidos de la natura, 2 classic melodies (Bach e Beethoven).

L'intero ciclo di riproduzione musicale dura circa 30 minuti, al termine del quale, il prodotto entra in standby.

**RIMOZIONE ED INSERIMENTO DELLE PILAS SOSTITUITIBILI**

- La sostituzione delle batterie deve essere sempre effettuata da parte di un adulto;

- Per sostituire le batterie: allentare, con i cacciaviti, la vite del vano batterie, rimuovere le batterie scaricate ed inserire le nuove batterie rispettando la corretta polarità d'inserimento (come indicato sul prodotto). Riposizionare il coperchio e serrare a fondo la vite.

- Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini;

- Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto;

- Nel caso le pile dovesse generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'appoggiamano delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito;

- Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto;

- Utilizzare pile alkaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto;

- Non misciare batterie alcaline, standard (carbonio-zinc) o ricaricabili (nickel-cadmio);

- Non utilizzare batterie ricaricabili;

- Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata;

- Non porre in corto circuito i morselli di alimentazione;

- Non tentare di ricaricare pile non ricaricabili; potrebbero esplodere;

- Non è consigliato l'utilizzo di batterie ricaricabili, potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo;

- Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarre dal giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica solo sotto la supervisione di un adulto;

- Rimuovere le pile prima del trasporto prima del suo smaltimento;

- Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie sostituibili al Litio. ATTENZIONE l'uso improprio potrebbe generare condizioni di pericolo.

**Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2012/19/UE.**

Il simbolo del cerstino baratto riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovrà essere restituito separatamente dai rifiuti domestici, deve essere consegnato in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature ed elettronica oppure riciclaggio o incenerimento al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dimesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabile per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta differenziata, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negoziato in cui è stato effettuato l'acquisto.

**PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO**

Quando non in uso, riporre il gioco in un luogo protetto da fonti di calore, polvere e umidità.

Prima di procedere alle operazioni di pulizia, rimuovere il modulo elettronico interno, facilmente raggiungibile grazie all'apertura sul retro del pupazzo. Il giocattolo in tessuto è lavabile in lavatrice con un programma per capi delicati. Si consiglia un abbondante risciacquo per eliminare eventuali tracce di detergente.

Composizione tessile del pupazzo

Esterno: 100% Poliestere

Imbottitura: 100% Poliestere

Fabbricato in Cina.

**DE GEBRAUCHSANWEISUNG BABY BEAR**

ALTER: AB 0 MONATEN

**WARNING** Die Gebrauchsanweisung sorgfältig durchlesen und für zukünftiges Nachschlagen aufbewahren.

Für die Sicherheit Ihres Kindes: **Warning!**

- Eventuelle Kunststoffteile und alle Verpackungsmaterialien (z.B. Schrauben, Befestigungselemente, usw.) entfernen, bevor das Produkt benutzt wird. Bitte auf mögliche Verätzungen achten.

- Prüfen Sie regelmäßig den Abnutzungszustand des Produkts und ob es beschädigt ist. Sollten Beschädigungen vorliegen, das Spielzeug nicht mehr verwenden und von Kindern fernhalten.

- Das Spielzeug darf nur auf die empfohlene Weise verwendet werden.

- Das Spielzeug muss unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.

- Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden.

- Das Spielzeug wurde entwickelt, um den Kind in den Schlaf zu begleiten. Das Spielzeug aus dem Kinderbett entfernen, wenn das Kind schlafen möchte.

**CARE AND MAINTENANCE**

When not being used, always put the toy in a place protected by heat sources, dust and humidity.

Before cleaning, remove the electronic module inside, easily accessible thanks to the opening on the back of the toy. The toy made of fabric is machine washable using a gentle cycle for delicate fabrics. It is recommended to rinse the toy thoroughly to eliminate all traces of detergent.

Composition of the toy's fabric:

Outer cover: 100% polyester

Padding: 100% polyester

Made in China.

## EN INSTRUCTION MANUAL BABY BEAR

AGE: FROM 0 MONTHS ONWARDS

**WARNINGS** Read these instructions carefully and keep them for future use.

This contains 3 1.5V AAA alkaline batteries, not supplied with the product.

For the security of the your child: **Warning!**

- Plastic bags and other components which are not part of the toy (e.g. ties, fasteners etc.) must be removed before use and kept out of the reach of children. Choking hazard.

- Check the toy regularly for signs of wear and damage and to ensure that it is assembled correctly. In the case of damage to any part of the product, do not use and keep it out of children's reach.

- Do not use this toy in any way other than illustrated in the manual.

- Use this toy under adult supervision only.

- This product must only be assembled by an adult.

- The toy is designed to send the child to sleep. Remove the toy from the cot when the child is sleeping.

Baby Bear is the soft teddy bear that accompanies your child in the delicate transition from wakefulness to sleep, giving a magical atmosphere thanks to the spectacular lighting effects and soft music.

The exclusive projection panel placed on the tummy of the bear is a child-friendly large soft key: just a slight pressure to reactivate the product, for an ensured reassurance.

The music selection will please young and old, thanks to the combination of Jazz, Soft Rock, Modern melodies to the more traditional Classical and New Age music.

**ON/OFF.**

To turn on the product, open the double Velcro on the bottom of the bear remove the battery compartment and move the switch [figura 1] placed inside to the desired mode: (i) activates the lighting effects and (ii) activates the lighting effects and the melodies.

The battery compartment placed inside the toy allows to select the mode light and music OFF - ON only light ON.

**HOW TO USE THE TOY**

The product has three activation points:

- The inside button to choose OFF, ON ONLY LIGHTS, ON LIGHTS AND MUSIC.

- The button located on the back to turn on the product or put it in stand-by.

- The large button under the projection area to select one of the three lighting modes: (1) PROJECTOR LIGHT, (2) RELAX LIGHT, (3) NIGHT LIGHT.

It is possible to combine the functionality of the three buttons to select the preferred toy mode.

**SELECTION LIGHTING EFFECTS**

The large button under the projection area [figura 2-A], allows to choose one of three modes for use: (1) PROJECTOR LIGHT, (2) RELAX LIGHT, (3) NIGHT LIGHT.

With this button you can select the mode (1) PROJECTOR LIGHT, which activates the projection of coloured stars in the entire room.

Press the button once to change to the mode (2) RELAX LIGHT with coloured lights at intermediate intensity and a second time to change to the mode (3) NIGHT LIGHT with coloured lights at low intensity.

To re-activate the light, press the large key under the projection area. [figura 2-B].

The reproduction of the lighting effects with automatic colour change takes about 30 minutes, then the product will switch to stand-by mode.

To stop/activate the lighting effects, press the black key [figure 2-B].

The effect of the projection is best in total darkness.

To completely turn off the product, open the double Velcro on the bottom of the bear and move the switch to (OFF).

**ACTIVATION OF MUSIC**

To activate the music mode, open the double Velcro on the bottom and move the switch inside the symbol (ii) that activates the lighting effects + music mode.

The product automatically turns on the music mode in the symbol (1) PROJECTOR LIGHT, activating an automatic music cycle of about 30 minutes that will accompany the child in the delicate transition from wakefulness to sleep.

The music cycle includes 1 soft Rock melody, 1 jazz Melody, 1 Modern Melody, 2 New Age melodies with nature sounds, 2 classic melodies (Bach and Beethoven).

The entire cycle of reproduction musical dura circa 30 minutes, after which the product goes in standby.

**REMOVING AND INSERTING NON RECHARGEABLE BATTERIES**

- Batteries must only be fitted by an adult;

- To replace non-rechargeable batteries: Using a screwdriver, loosen the screw of the battery compartment, remove the empty battery and insert the new batteries with the correct polarity (as indicated on the product).

- The product automatically turns on the music mode in the symbol (1) PROJECTOR LIGHT, activating an automatic music cycle of about 30 minutes that will accompany the child in the delicate transition from wakefulness to sleep.

The product automatically turns on the music mode in the symbol (1) PROJECTOR LIGHT, activating an automatic music cycle of about 30 minutes that will accompany the child in the delicate transition from wakefulness to sleep.

The product automatically turns on the music mode in the symbol (1) PROJECTOR LIGHT, activating an automatic music cycle of about 30 minutes that will accompany the child in the delicate transition from wakefulness to sleep.

The product automatically turns on the music mode in the symbol (1) PROJECTOR LIGHT, activating an automatic music cycle of about 30 minutes that will accompany the child in the delicate transition from wakefulness to sleep.

